

『內地直遞快』貿易服務 - 申請書

APPLICATION FOR 'MAINLANDIRECT' TRADE SERVICES

日期

Date : _____

致：恒生銀行有限公司
香港

To : Hang Seng Bank Limited,
Hong Kong

貿易客戶服務專組

Trade Services Customer Unit _____

親愛的先生 / 女仕

Dear Sir / Madam

本公司希望通過貴行的全資附屬公司恒生銀行(中國)有限公司(「恒生中國」)的 廣州分行
 深圳分行 東莞分行 寧波分行 上海分行 交付及直接處理貿易單據。敬希貴行與恒生
中國的廣州/深圳/東莞/寧波/上海分行儘早安排是項服務。

Our company would like to submit our trade documents through the Guangzhou Branch
 Shenzhen Branch Dongguan Branch Ningbo Branch Shanghai Branch of your wholly
owned subsidiary in the PRC, Hang Seng Bank (China) Limited ("Hang Seng China") for direct
processing. Kindly arrange the Trade Services Team of Hang Seng China Guangzhou /
Shenzhen / Dongguan / Ningbo/ Shanghai Branch to contact us as soon as possible.

煩請通知本公司聯絡人 (先生/女士 _____ 電話 _____)

以確實上述『內地直遞快』貿易服務之正式生效日期。

We would appreciate it if you would inform our contact person (Mr/Ms _____
Telephone number _____) of the effective date for the above "Mainlandirect"
Trade Services.

此致

Yours faithfully

客戶簽署 (請用存於恒生銀行的印鑑咭上的簽署及公司印章)

Signature of Customer

(Please use signature(s) and company chop(s) filed with Hang Seng Bank)